

SL

SL

SL



EVROPSKA KOMISIJA

Bruselj, 25.11.2010
COM(2010) 688 konč.

2010/0333 (NLE)

Predlog

UREDBA SVETA

o dodelitvi ribolovnih možnosti v skladu s protokolom k Sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli o partnerstvu v ribiškem sektorju

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

Komisija se je na podlagi ustreznega pooblastila Sveta¹ v imenu Evropske unije pogajala z Republiko Sejšeli glede obnovitve protokola k Sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli o partnerstvu v ribiškem sektorju. Po teh pogajanjih je bil 3. junija 2010 parafiran nov protokol in spremenjen z izmenjavo pisem 29. oktobra 2010. Zajema obdobje treh let od sprejetja ustreznega sklepa Sveta o podpisu in začasni uporabi protokola ter po prenehanju veljavnosti obstoječega protokola 17. januarja 2011.

Ta postopek o dodelitvi ribolovnih možnosti med države članice na podlagi tega protokola se je začel vzporedno s postopki v zvezi s sklepom Sveta, po odobritvi Evropskega parlamenta, o sklenitvi novega protokola ter sklepom Sveta o podpisu in začasni uporabi navedenega protokola.

Novi protokol ribičem EU omogoča ribolovne možnosti v ribolovni coni Sejšelov za 48 plovil z zaporno plavarico in 12 plovil za ribolov s parangali. V skladu s Pogodbo je treba opredeliti način dodeljevanja ribolovnih možnosti med države članice.

Komisija na podlagi tega predlaga, da Svet sprejme to uredbo.

¹ Sklep Sveta št. 9755/2010 z dne 31. maja 2010.

Predlog

UREDBA SVETA

o dodelitvi ribolovnih možnosti v skladu s protokolom k Sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli o partnerstvu v ribiškem sektorju

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije²,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Dne 3. junija 2010 je bil parafiran nov protokol k Sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki plovilom EU zagotavlja ribolovne možnosti v vodah, nad katerimi imajo Sejšeli suverenost ali pristojnost glede ribištva.
- (2) Svet je dne [...] sprejel Sklep XXX/2010/EU³ o podpisu in začasni uporabi novega protokola.
- (3) Treba je opredeliti način dodeljevanja ribolovnih možnosti med države članice za čas trajanja novega protokola.
- (4) V skladu s členom 10(1) Uredbe (ES) št. 1006/2008 z dne 29. septembra 2008 o dovoljenjih za ribolovne dejavnosti ribiških plovil Skupnosti zunaj voda Skupnosti in dostopu plovil tretjih držav do voda Skupnosti ter o spremembi uredb (EGS) št. 2847/93 in (ES) št. 1627/94 in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 3317/94 Komisija obvesti zadevne države članice, če se zdi, da ribolovne možnosti, dodeljene Uniji v skladu s Sporazumom o partnerstvu v ribiškem sektorju, niso popolnoma izkoriščene. Če v roku, ki ga določi Svet, ni odgovora, to pomeni potrditev, da plovila zadevne države članice v danem obdobju ne bodo v celoti izkoristile svojih ribolovnih možnosti. Takšen rok je treba določiti.
- (5) Ta uredba mora začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* in se uporabljati od 18. januarja 2011.

² UL C [...], [...], str. [...].

³ UL L

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Ribolovne možnosti, določene v protokolu k Sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli, se med države članice dodelijo na naslednji način:

a) plovila z zaporno plavarico za lov tuna:

Španija	22 plovil
Francija	23 plovil
Italija	3 plovila

b) plovila s površinskim parangalom:

Španija	2 plovili
Francija	5 plovil
Portugalska	5 plovil

2. Brez poseganja v določbe Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju in protokola se uporablja Uredba Sveta (ES) št. 1006/2008 z dne 29. septembra 2008 o dovoljenjih za ribolovne dejavnosti ribiških plovil Skupnosti zunaj voda Skupnosti in dostopu plovil tretjih držav do voda Skupnosti⁴.
3. Če zahtevki za dovoljenja za ribolov držav članic iz odstavka 1 ne izčrpajo vseh ribolovnih možnosti, ki jih določa protokol, Komisija v skladu s členom 10 Uredbe Sveta (ES) št. 1006/2008 upošteva zahtevke za dovoljenja za ribolov katere koli druge države članice. Za namene člena 10(1) navedene uredbe se določi rok desetih delovnih dni.

Člen 2

Ta uredba začne veljati prvi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 18. januarja 2011.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, [...]

Za Svet
Predsednik
[...]

⁴ UL L 286, 29.10.2008, str. 33.